小沢としお
Ozawa Toshio
[NANBA MG5]
Shonen Champion Comics
vol.2
ナンバMG5
エム・ジー・ファイブ
Take It Easy!
Powerful Yankee
Comedy
Trouble Family
Coming!

So, we have a Discord now...

The link to the public channel is https://discord.gg/9kTthjW

No, this doesn't mean we'll be letting go of our IRC at webchat.irchighway.net/?channels=deathtoll

And no, it doesn't mean we'll be letting go of our website at deathtollscans.net. All releases will continue happening there. The Discord is mostly a way to speed up our internal communication, and maybe get to know new people interested in scanlation.

(If you are thinking of joining us via Discord, okay, we can talk and give you a test over there, but if you're accepted, we'll require you to register in the website nonetheless, and to put your output there. Sorry, but half the team don't use instant messenger services of any kind, including some of our most skilled and reliable members, and we won't let go of the site as it's been our rock-solid base of operations for years. And I won't be a go-between posting output given to me in Discord into the forums for the next step in the scanlation pipeline. You'll still have to use the forums even if only for 30 seconds when you post your work.)

Recruiting a typesetter...

Well, we still need a typesetter for ***Cutie Mutie***.

(Test: `https://goo.gl/vQuPZA`).

Applicants should bundle their application in a compressed folder, upload it to a cloud service that doesn't expire, and either post the link in our site (deathtollscans.net) in the Join Us section, appropriate subsection; or send it to me (Wraith at Death Toll, Kendama at Batoto) as a PM.

... but also inviting translators!

We need a translator for a moe series, ***Alice or Alice***. But other than that, we want more translators to join us and start new projects.

Last time, I made a list of stuff we definitely wanted to do and ended up picking up most of them. This time, though, I'll make a looser list based on stuff that is stalled or upon which we've stumbled in recent months. If you are a translator and would like to help out, I can only promise to make a bait chapter initially, and use it to fish for editors. That's why this is an invitation, not a recruitment. *If you have your own ideas of what you'd like to do, we're open to those, too.*

- ***Again!!*** (seinen, supernatural, school life)
- ***Diamond Cut Diamond*** (shounen, supernatural)
- ***Ragna Crimson*** (shounen, fantasy)
- ***Lucifer's Right Hand*** (seinen, medical)
- ***Primeval taiga*** (seinen, Mori Kouji nonsense)
- ***The small plaza*** (we have no idea, but some random person gave us raws; one-volume collection of stories. In Japanese, *Chiisana hiroba*)
- ***Desire Devil*** (first serialisation of Mitabi Irohara, author of the famous one-shot, ***Sex Manga***; no idea what it is about)
- ***They're Calling for You, Mr. Azazel*** (seinen, supernatural)

One of our redrawers wanna do a few vintage manga. We've never done vintage before, but have nothing against (though we have no idea how to find raws for old manga), so here's the list:

- ***Constellation of the imaginary beast*** (seinen, horror, supernatural)
- ***The Bride of the Demon*** (horror, shoujo)
- ***The Horror Mansion*** (horror, shoujo)
- ***Paranoia Street*** (seinen, horror)
- ***Space Adventure Cobra*** (shounen, fantasy)

All the names above can be found in Mangaupdates, even if these series are more readily recognised by their Japanese names.

The list will be very fluid in future versions of this ad, and may change according to our whim or mood. At least, until we lock on something.

Our translation test: `https://i.imgur.com/blqk3D8.png`

The Internet, October 25, 2017,

Wraith
Death Toll Scanlations

SHŌNEN CHAMPION COMICS

ナンバMG5

エム　ジー　ファイブ

2

小沢としお

おざわ

おもな登場人物紹介!!

難破 剛

▶白百合高校1年。筋金入りのヤンキー一家の次男坊。中学最強と呼ばれたが、ホントはヤンキーをやめたがっている。家族に内緒で普通の学校に入学。

前巻まで▶筋金入りのヤンキー家族の次男坊・難破剛。中学最強の異名をとったが、実はヤンキーをやめたがっていた。そこで高校入学を機に心機一転、家族にはヤンキー校の市松に入学したとウソをつき、白百合高校に入学。夢の二重生活を始めるが、早くも飼い犬の松と、市松1年最強・伍代に正体がバレてしまい…!?

ナンバMG5

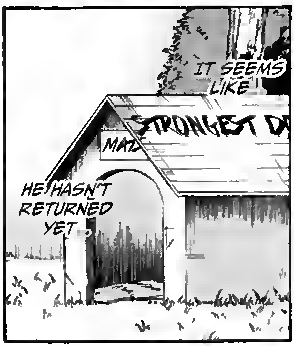
もくじ

2

CHAPTER 8	NANBA KAMIKAZE ATTACK	… 7
CHAPTER 9	THANKS FOR MIS-UNDERSTANDING	…29
CHAPTER 10	TURMOIL IN THE NOBLE HOUSE OF ICHIMATSU	…51
CHAPTER 11	END OF THE LINE	…71
CHAPTER 12	BIG BROTHER'S FIGHT	…91
CHAPTER 13	NANBA GOES TO TOWN	…111
CHAPTER 14	SKETCHING TOURNAMENT	…131
CHAPTER 15	THIRD WHEEL	…151
CHAPTER 16	WANTED MAN	…171

CHAPTER 8: NANBA KAMIKAZE ATTACK

MATSU!
MATSU! TIME FOR BREAK-FAST!


IT SEEMS LIKE
HE HASN'T RETURNED YET

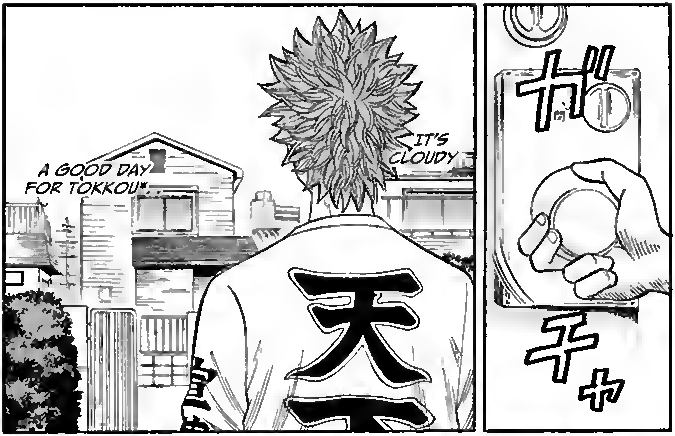
STRONGEST

GINKO.
HE'LL COME BACK IN A FEW DAYS.

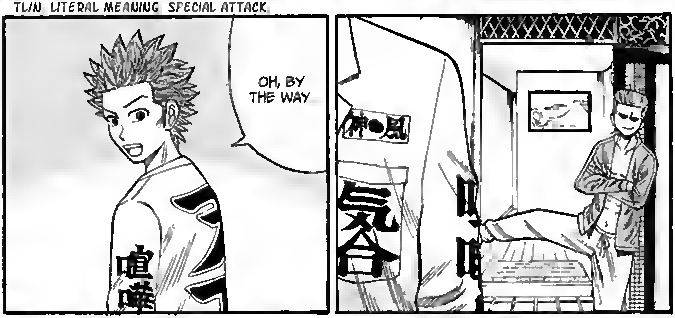
LAST YEAR, TOO, HE RAN AWAY FOR TWO DAYS BEFORE HE CAME BACK.
YOU'RE WORRYING TOO MUCH, BROTHER!
I'M GOING TO SCHOOL NOW.
GOOD! HAVE FUN AT SCHOOL!
HEY, HEY! GET OUT OF MY WAY!!
I DON'T KNOW HOW HE FOUND OUT,
BUT SINCE HE ALREADY KNEW MY SECRET,
I DON'T THINK HE'S COMING BACK.
MATSU...

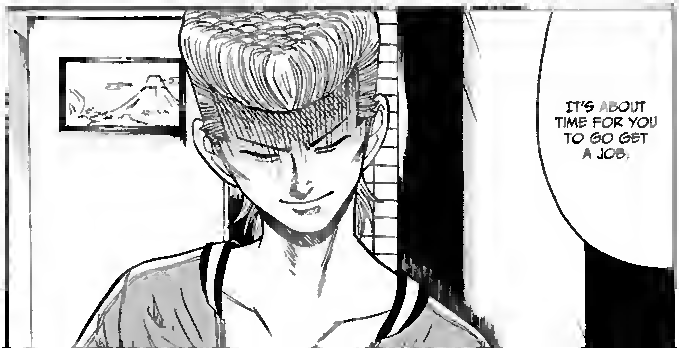
I'M SORRY, MATSU...
BUT...
HE NOW SEES ME AS A TRAITOR
TODAY, I WILL BRING AN END TO ALL THIS!!

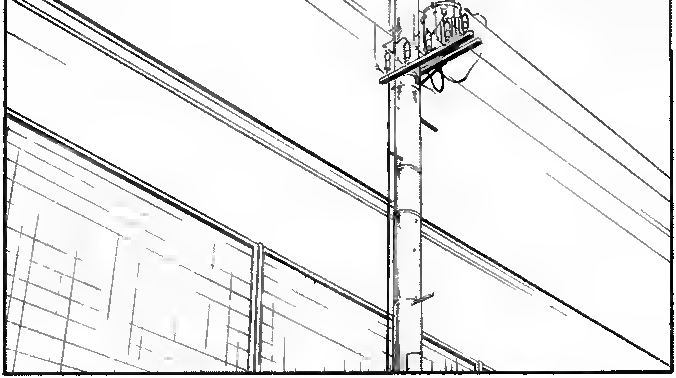
SEEMS LIKE YOU'VE MADE YOUR DECISION.
暴走族
TSU-YOSHI
IS THIS SOMETHING BIG?
BROTHER, HOW DID YOU—
IDIOT! WE'RE BROTHERS, THAT'S WHY!
IT'S NOTHING MORE THAN A KID'S GAME.
NO...

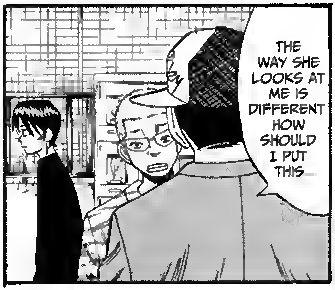


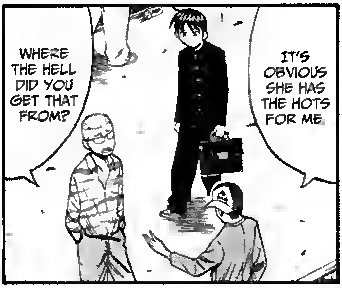
TL/N: LITERAL MEANING: SPECIAL ATTACK.

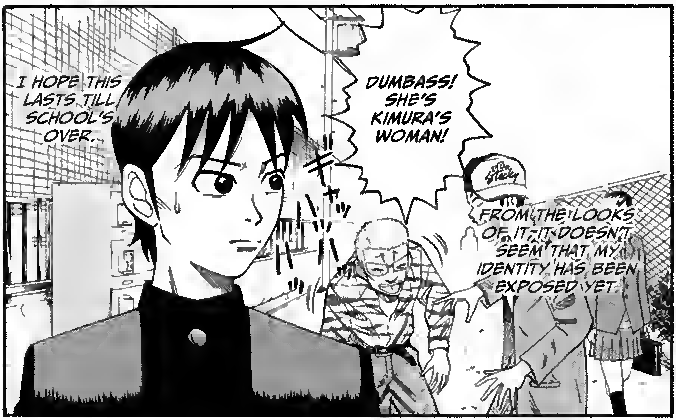






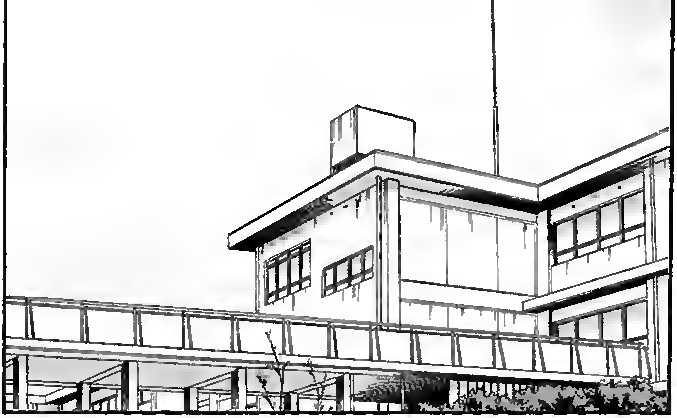

THE WAY SHE LOOKS AT ME IS DIFFERENT HOW SHOULD I PUT THIS


WHERE THE HELL DID YOU GET THAT FROM?
IT'S OBVIOUS SHE HAS THE HOTS FOR ME

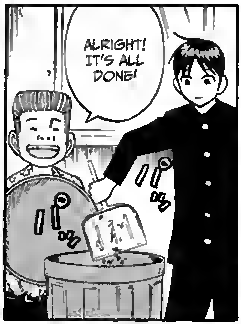

I HOPE THIS LASTS TILL SCHOOL'S OVER...
DUMBASS! SHE'S KIMURA'S WOMAN!
Sticky
FROM THE LOOKS OF IT, IT DOESN'T SEEM THAT MY IDENTITY HAS BEEN EXPOSED YET

WHAT'S THE MATTER, SHIMA-ZAKI?
BECAUSE TODAY IS MY LAST DAY AS A NORMAL HIGH-SCHOOL STUDENT
ALL RIGHT
NANBA! ANSWER IT FOR HIM!
I'M JAPAN-ESE SO ENGLISH ISN'T REALLY MY FORTE!
UM.
YOU CAN'T EVEN ANSWER SUCH A SIMPLE QUES-TION?
IT'S TRANSLATED TO "KALLY WAS SLEEPING WITH HER HUSBAND'S BEST FRIEND, BOBU"!
"カーリーは夫の親友であるボブとHをしていた"

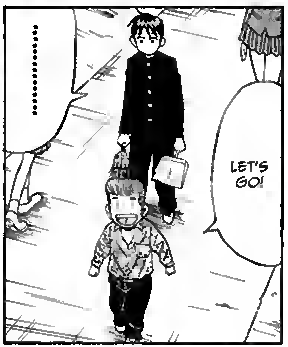
GOOD! THAT'S A PERFECT TRANSLA-TION. NEXT QUESTION.
GOOD ONE, NANBA! THAT WAS AWESOME!!
NANBA! NICE SHOT!!
ズ
バ
ー
ン



I KNOW, RIGHT?
THIS WALKWAY IS THE EASIEST TO SWEEP!


ALRIGHT! IT'S ALL DONE!

SHIMAZAKI
I SACRIFICED MY WONDERFUL HIGH-SCHOOL LIFE JUST TO SAVE THIS IDIOT.

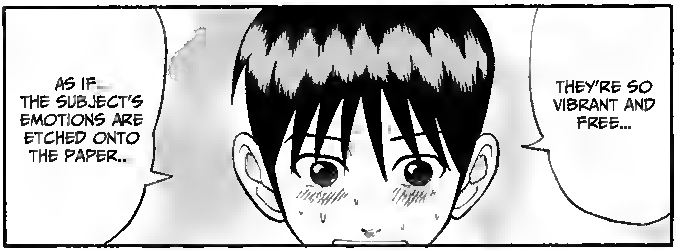

.....
LET'S GO!

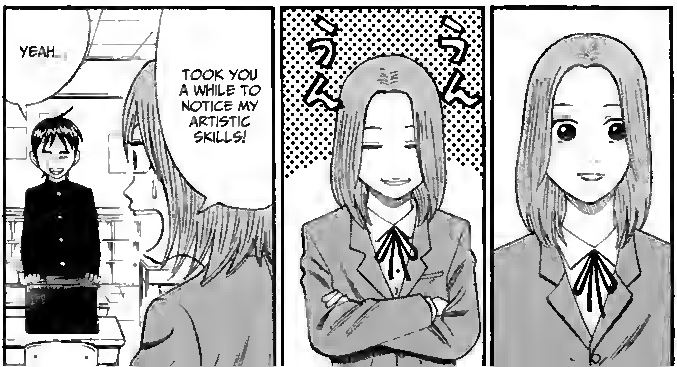
A SUPER-DELINQUENT LIKE ME ACTUALLY FANTASIZED ABOUT BECOMING NORMAL...
NO! IT WAS IMPOSSIBLE SINCE THE BEGINNING
WHY DO YOU NEVER GIVE UP ON BECOMING A YANKEE?
UM...
YEAH?
SHIMAZAKI
I MEAN, THE WAY YOU DRESS CAN BE EASILY MISINTERPRETED BY OTHER PEOPLE...
AND POSSIBLY BRING YOU A LOT OF UNNECESSARY TROUBLE
WHY DO YOU ASK...?
HUH?

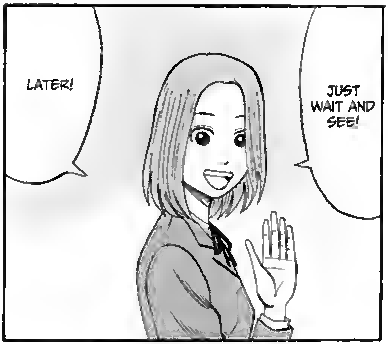
ALTHOUGH RIGHT NOW I'M SIMPLY BLUFFING
MY DREAM IS TO BECOME THE MANLIEST MAN OF ALL MEN!
SO—
NO! I WOULD NEVER GIVE UP!
THERE'S NOTHING I CAN'T DO ANYMORE
WELL, GOOD LUCK!
IS THAT SO
THAT'S WHY I'LL NEVER GIVE UP!! THIS IS SO I CAN LEAVE MY PATHETIC, BULLIED SELF BEHIND!!
AH, FUJITA! I CAN'T GO TODAY!
NANBA! DON'T FORGET ABOUT CLUB ACTIVITIES TODAY—
1-7
ワイ
ワイ
OH!! SEE YOU TOMORROW!!
BYE!

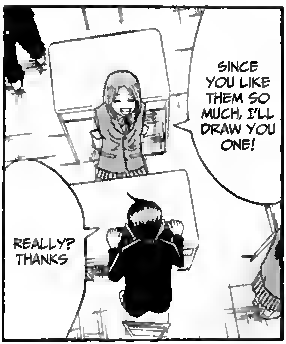
I'VE ALREADY INFORMED CLUB PRES
UM, SOMETHING CAME UP
EH? HOW COME?
YEAH.
OH, WELL THEN, SEE YOU TOMORROW
WAIT! FUJITA!

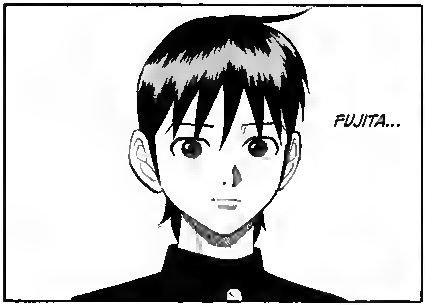
I... LIKE Y-YOUR DRAWINGS...
EH?
MY DRAW-INGS?

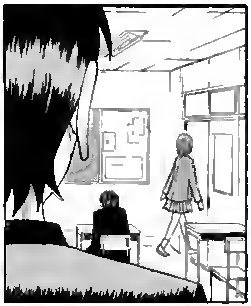

THEY'RE SO VIBRANT AND FREE...
AS IF... THE SUBJECT'S EMOTIONS ARE ETCHED ONTO THE PAPER..

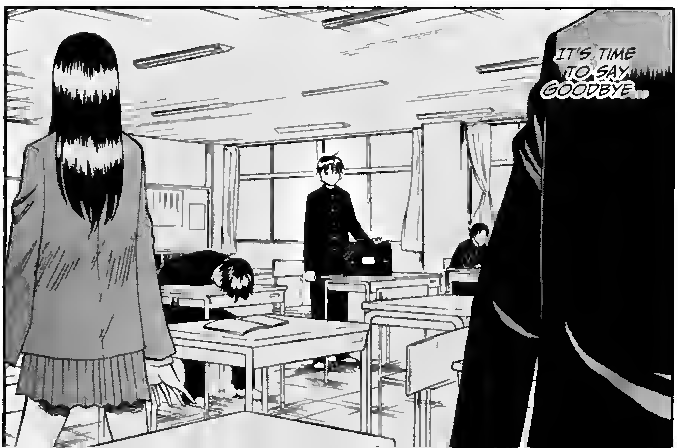

うん
うん
TOOK YOU A WHILE TO NOTICE MY ARTISTIC SKILLS!
YEAH...

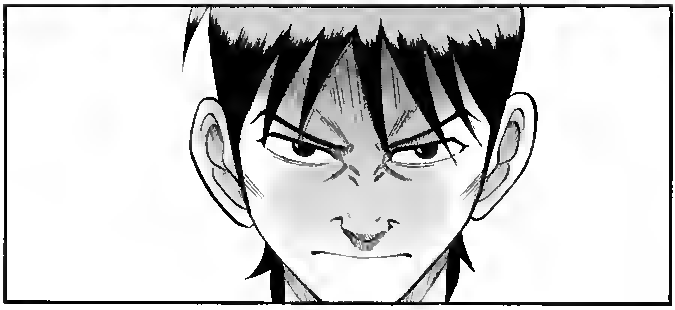

LATER!
JUST WAIT AND SEE!


SINCE YOU LIKE THEM SO MUCH, I'LL DRAW YOU ONE!
REALLY? THANKS


FUJITA...



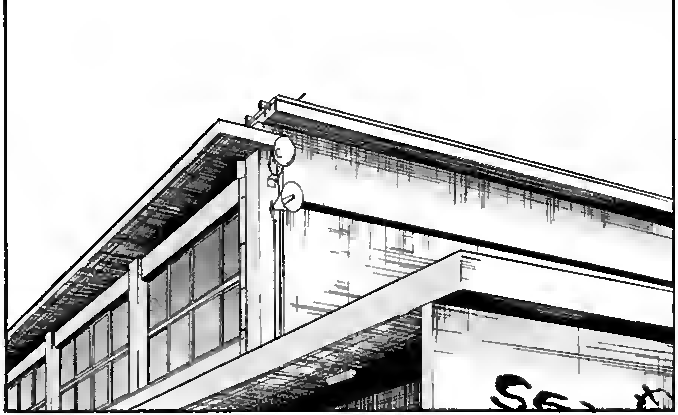

IT'S TIME TO SAY GOODBYE...

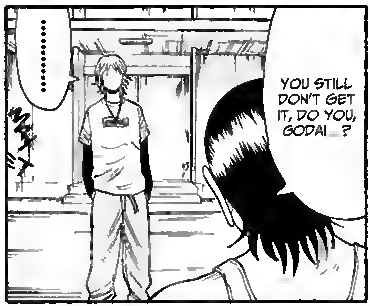


FUCK IT!
THEY ALREADY RECOGNIZE ME.
I NEED A PLACE TO CHANGE..
WHAT IS IT?!
EH?
HEY!
AND THEN HE--
すたすたすた
HEY, KID! YOU LOST?
DUMBASS! THIS PLACE AIN'T FOR YOU!!

WAH!
!!

THE BLOND DUDE WHO LOOKS LIKE A CHICK...
WHERE THE HELL IS HE?




.....
YOU STILL DON'T GET IT, DO YOU, GODAI...?

SO? WHAT DO YOU WANT...?

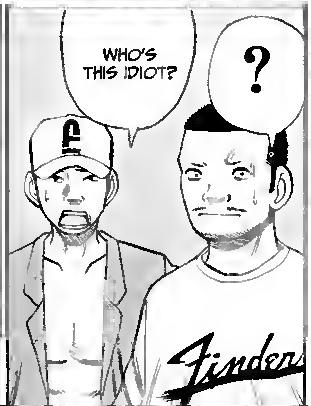
I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALKING ABOUT...
WELL...

THAT ATTITUDE OF YOURS IS WHAT'S PISSING ME OFF!
HOW DARE YOU ACT LIKE THAT IN FRONT OF US SENPAIS?
YOU LITTLE . !
I DON'T CARE HOW STRONG YOU WERE AT SETA MIDDLE SCHOOL.
YOU'RE NOT GETTING ANY SPECIAL TREATMENT HERE.
GODAI!

WHO DO YOU THINK YOU ARE?!
HEY!!
YOU GUYS...

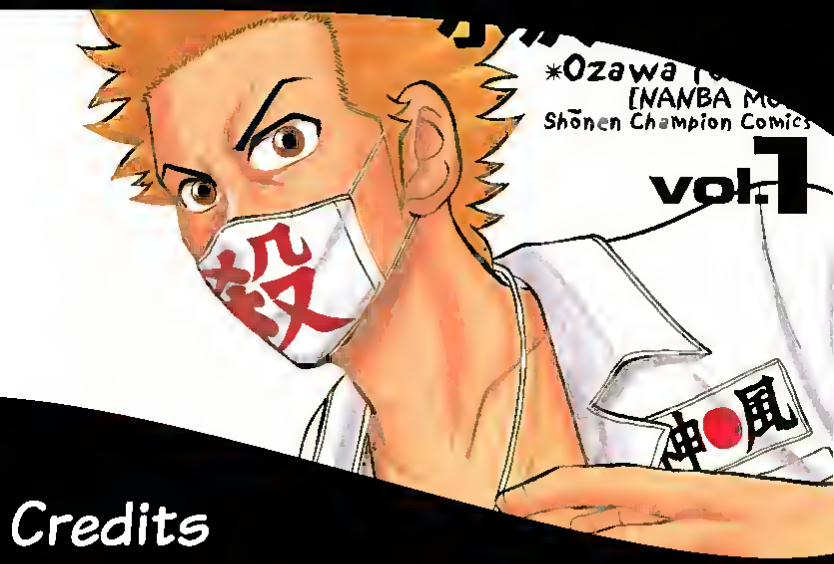
I'M COMING FOR YOU, RIGHT NOW!
ズッ
I'M NOT WAITING FOR YOU ANY LONGER!!
ズッ

……


WHO'S THIS IDIOT?
?
Finder

NANBA MG5

Presented by: Death Toll Scans



Credits

Raws	Private
Translator	ttcchen
Proofreader	MaHa9392
Cleaner	Zeroaintdead
Redrawer	ACHYIF
Typesetter	Kabuto
QCer	Wraith